

Titel: BREV TIL: Hans Jørgen Uldall FRA: Paul Diderichsen (1947-08-27)

Citation: "BREV TIL: Hans Jørgen Uldall FRA: Paul Diderichsen (1947-08-27)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:  
[https://tekster.kb.dk/text/lh-texts-kapsel\\_004-shoot-workidUtilg636\\_0000\\_004\\_Diderichsen-Uldall\\_0020.pdf](https://tekster.kb.dk/text/lh-texts-kapsel_004-shoot-workidUtilg636_0000_004_Diderichsen-Uldall_0020.pdf) (tilgået 20. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

/ r

i \

27/d 47

t

di

Kære Tjldall: Jeg har længe haft i sinde at skrive til dig og foreslår dig, at vi skulle etablere en Meningsudveksling om en Række sproglige teoretiske Spørgsmaal, specielt naturligvis i Relation til Glassematikken; der er jo ikke-mange par denne Klode, med hvilke man kan diskutere disse Ting uden at skulle indkatalysere alt for mange Forudsætninger, og de far, jeg har Forbindelse med, kender jeg snart-sa\* godt, at der ikke fremkommer meget nyt i vore Diskussioner. Hertil kommer, at Hjelmslev er Safe, optaget af Gud ved hvad, at hen trods rieredvillig In-teresse ikke har Tid til dybere gaaende Overvejelser over 1 tvivlsomme Punkter i den formidable Teori. Det er derfor nødvendigt at andre tager fat på Arbejdet for at! der dog en Gang- khh komme den Slags Klarhed, over, hvor meget af dette vidtløftige Tankespind tier virkeligt kan stå for en nærmere Prøvelse-1 og kan danne et hensigtsmæssigt Redskab for Sprogbeskrivelsen. Jeg har derfor - med Støtte af Mace - hen Arthur M. Jensen sa fra Nordisk Sprog- og Kulturforsøg, som du vel har hørt omtale - påbegyndt en gråfemfattet Beskrivelse af Dansk efter glossematisk Metode, - der dels skulde vise, hvad Metoden dækker til i Praxis, del 3 skulde afgive Grundlaget for en dansk Retskrivningsregler og et stort anlagt Korrespondancekursus i Dansk, som Forslaget har\* under Forberedelse. Da jeg samtidig benytter mit Arbejde i en Forelæsningsrække over dansk Retskrivning er: jeg begyndt med én Indledning om Alfabetets og Retskrivningens Historie og ved Slut- 4- , , \*t'C? , ■ -> \*f -D ^ I • - , v s y'y . . . . t. ^ .. p. J, r . "p ' i j. . . , ( nihgen af Fora. - rsemesteret naaede jeg til de første Stadier af den gl'T)33enatis'ke' Analyse, som jeg udfører væsentligt efter den Procedure, der er skizzeret i Hjs Forelæsninger 1943-45, som foreligger

\* i.

40

.T O

i

maskinskrevet i 6 Sksp. efter wett Frederikssens Stenogrammer. Detfe; Grundlag har imidlertid

tf

vist sig at være utilstrækkeligt j gi-sf 'tom mg\* - - w \* i • tir selv oi.u dét suppleres med de trykte Glossemata og det maskin-

2

skrevne ♦ Resume\* (der kun omfatter den seaiologiske Kalkule, ikke den lingvistiske Procedure) og en Afskrift af Definitionøregistranten. Dels er Gengivelsen sikkert på adskilligt. Steder mangelfuld, dels, er Forelæsningerne gerne, holdt uden skriftlig forberedelse og påfølgende ikke konsekvent fastholdt Plan, og endelig forekommer det; tøjig-, a, t. der batte i det. epis. temolpogiske Grundlag. og i de enkelte Definitioner at vart ara mange tvivlsomme-, og angribelige eller uklare reformuleringer, at det. tr. uforsvarligt at bruge. Tp or i en uden indgrunden Drøftelser af en Række Hovedpunkter. Jeg foreslog derfor H. j. . a. t. deltage i en Række Irøderøhyor. Præbienenp. blev behandlet i snævrere Kredse, og: npgie faa saadanne Kollokvier. par vi allerede haft i Fpraeret, og Sommeren, na:-. Hj. or: kortere. Tid var røtmme. \*næsten • har allerede her vist signal alle de pef. initier, ^eg har. ha. ft Brug for på; . Analysens første 3t; . dier trancer til Revision (s; aledes\* fx. dignal, Kormpki i v, Lpxi og, rimelrøvie Qgs. at Kb\*/ og Lexus \), og det pr. tvivlsomt, om det vil. være muligt piler, hensigtstiasrøgt at

JL J

la'

en

Ret

J 11

si

Louis Hjelmslev og hans kreds,

- ... . L ' i x v i

fo.otliDi.de den foreslaaede form af /o^iijseprppeduren. pa jeg nu har haft. Lejlighed .til at se,ah du i, Breve til \_ har ya.rot inde paa em kri tisk-. Revision af Teorien,der endpg paa visse Punkbpr gaar i samme. Retning som .mine -Overvejelser, vilde j,e^ . spyrrp dig.(.pm dy har Tid og, Lyat. til at deltage.som korresponderende Medlem af det glos- s emu t fake .Udvalgs der antagelig vil .blive ^napr.Hj iin kej..;e til finland pg Tv erige. Det er fortis- 'de Afsnit" 'af hig Tandem, at jeg forlagger/min \*grafeiaa,t:iske. Protokol\* mKhxste , skonniep ; egisne de

s a o.

— bi V X \*X.Aci

i Oktober

s om

til Dbsk-W&a ipnagrundlag og. at; Hj. sae faar Lej lig- iDil til at, besvare In røm uh i. .urnn-l. Min \*Oroi. Prot.\*

røskipskrøyer\* jeg i, 7, Lkspl. ,fer delvis .kan, stilles til pelts,gernes 1 rafffc0\* W ll^1r et steno^rRflsk &}fe.rat af Por- handlihgerne,som kan

s o O'.

A tg

udsendes i Resume i det Omfang det unskts. •J •• \*- . •\* o 1 j y : J s. • : ■ \* ■ . af Protokollen til, dig,hyls. du har In- terease of det;derimod er det vist tvivlaomt,om \*«u» akaffe diu

brik

Jeg har reserveret et Lx.pl

3

o

Kopi af Forelæsningerne,Resumeet og Definitionsregiatranten.med Biindre der tages et nyt Sat Kopier »hvilket vil blive en temmelig kostbar Historie,

Til det konkrete Arbejde med Beskrivelsen af Dansk har jeg paa Forlagets Bekostning faaet fremstillet store Materialesamlinger, navnlig Seddelsamlinger omfattende 1) alle Ord i Retskrivningsérd- bogen,ordnet efter Ordklasser;) alle Ord og Former i den danske Ordbog,der mangler i Retskr. Dertil Registranter over alle Bogstav- kombinationer osv,;men hvis Teorien paa de senere Stadier viser sig lige saa svagt unde bygget som paa de første,kan vi blive graask&g- gede før vi faar Alvor koim ej. i Gang med de loo.OOo Sedlerl Ku haaber jeg,vi kan faa dig med i Arbejdet,og at vore Kriti- ske Angreb maa kunne tvinge Hj. til for Alvor at genoptage Arbejdet med Teorien,som vist i de sidste to Aar har været ved helt at ga\* i Staa. Jeg synes ,vi maa tage Stilling til vore egne,før vi for Alvor kan give os i Lag med de mange nye (og saa vidt jeg ser lidet afklaredejstrukturelle Metoder,der er foreslaaet i Amerika. Der er noget der hedder Immediate constituents,som spiller en utor Rolle;men jeg har endnu ikke rigtig faa et Færten af,hvad det drejer

sob, om.

Med venlig Hilsen